

Gif infos

▶ Événement

Le 24 mars, c'est Carnaval !

p.7

▶ Facebook

Gif s'affiche sur la toile

p.10

▶ Flash

Réhabilitation du
château du Val Fleury

p.18

Sport :
la ville joue collectif !



2 Rendez-vous de mars...

**Du vendredi 2
au mercredi 28**

Photographies et peintures de Kty

Sur le thème de la femme.
Vernissage vendredi 16 à 19h
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Vendredi 9

Chanson française Thomas Fersen



© Valérie Manhildt

Sur la scène de la Terrasse
avec son 8ème album
" Je suis au paradis ".

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Samedi 10

Les rendez-vous de la Ludo

Club Magic (dès 10 ans).
14h à 18h30
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 10 et dimanche 11

Exposition

Les peintures
d'Elisabeth Gevrey.
Château de Belleville
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeu 15

Les Jeudis de la Recherche

Des " manèges " pour simuler
l'atmosphère et les océans en
laboratoire.

**18h - Faculté des sciences
d'Orsay - Bât. 502**
Inscription auprès du service
Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60

Jeu 15

Semaine du cerveau



Les parfums de l'âme :
lecture et " mise en scène et
odorisée " de la pièce de
Violaine de Carné.

20h15 - La Terrasse
www.semaineducerveau.fr/2012

Vendredi 16

Bœuf Jazz

1ère partie : " Jazzology ",
atelier de la MJC de
Villebon dirigé par
Édouard Bineau

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Samedi 17

Les rendez-vous de la Ludo

Club jeux de rôle
(à partir de 14 ans).
De 14h à 18h30
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Dimanche 18

Sophie Forte en concert



L. Lot © ATA

Tout ce que vos enfants ont
toujours voulu savoir et que
vous n'avez jamais osé leur
dire...

16h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60
www.le-canape.com

Samedi 24

Carnaval des écoles

Un moment incontournable
et festif.

Départ à 15h - Parc de la Mairie
Service scolaire
Tél. : 01 70 56 53 20

Samedi 24

Lecture

" Le Cœur innombrable " et
" Les Éblouissements " d'Anna de Noailles.
1ère partie : scène ouverte
aux poètes, amoureux de la
poésie.

20h30 - Château de Belleville
Théâtre du tapis volant
Tél. : 01 69 28 15 70
<http://tapisvolant.org>

Samedi 24

Concert Metal

Pittbulls in the nursery,
7th Nemesis, Age of Kindred.
21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

**Du vendredi 23
au dimanche 25**

Exposition



Les sculptures de Pascal Masi.
Château de Belleville
Tél. : 01 70 56 52 60

Samedi 24 et dimanche 25

Manifestation

Un week-end en Asie
par l'association
La Pierre à Encre.

Espace du Val de Gif
Tél. : 01 69 28 65 14
lapierreaencre@neuf.fr
lapierreaencre.org

Vendredi 30

Café gourmand

Pour les nouveaux
octogénaires Giffois...

14h - Espace du Val de Gif
Service Action sociale
Tél. : 01 70 56 52 20

Samedi 31

Les rendez-vous de la Ludo

Club Magic (dès 10 ans).
De 14h à 18h30
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

**Samedi 31 et
dimanche 1er avril**

Exposition

Les sections Beaux-Arts et
modelage du Club Chevry 2.
Château de Belleville
Tél. : 01 70 56 52 60

- 4 **Conseil municipal**
- 5 **Actualités**
- 14 **Dossier**
Encourager
le sport pour tous
- 18 **Flash**
Un projet
architectural
pour le château
- 22 **Expressions**
- 24 **Vie culturelle**
- 27 **Vie sportive**
- 28 **Vie associative**
- 31 **Retour sur...**
- 33 **Entre Giffois**
- 34 **Talent**
Suzanne Laval,
scientifique
émérite
Patrimoine
- 35 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif-sur-Yvette
9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.mairie-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr

Directeur de la publication : Michel Barret | **Directeur de la rédaction** : Eric Sieberath | **Rédactrice en chef** : Béatrice Durand | **Journaliste** : Sabine Barbé | **Correspondante associations** : Véronique Bondis | **Graphistes** : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébaud | **Couverture** : Rugby | **Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Bale, André Colson, Valérie Damiens, Marie-Christine Fauriaux-Régnier, Dominique Lanvier | **Publicité** : Service Activités commerciales, Tél. : 01 70 56 52 19 ou 06 23 15 75 09 | **Impression** : imprimerie LVRI | **Tirage** : 10 000 ex | **Dépôt légal** : 2012



“ Il y a une véritable sportivité giffoise ”

Chacun s'accorde à le dire, Gif est une commune bien dotée en équipements sportifs. Ceux-ci permettent la pratique de plus d'une trentaine de sports différents. Au cours des dix dernières années, leur nombre et la qualité des prestations offertes aux sportifs et aux clubs ont cru de manière significative. Les efforts financiers faits par la ville pour atteindre ce niveau ont été conséquents mais ils se justifient aisément au regard du nombre de Giffois licenciés sportifs, plus de 7 000 !, et de tous ceux qui ont une pratique plus occasionnelle.

Pour autant, la politique sportive ne doit pas être réduite à la construction ou à l'entretien des équipements sportifs ; le sport c'est bien plus. C'est un apprentissage : celui de valeurs, de dépassement de soi, de réussite, de solidarité dans l'effort, du sens de l'équipe et du respect de l'autre et des règles. C'est une école de la vie !

Notre politique sportive se bâtit donc autour de ces notions essentielles, avec deux credos forts : la jeunesse et " le sport pour tous ".

Que ce soit sur les temps scolaires, périscolaires ou durant les vacances, une équipe d'éducateurs sportifs accompagne les jeunes, les encadre pour qu'ils tirent le meilleur d'eux-mêmes.

Avec " le sport pour tous " : le but est d'être équitable et d'offrir les conditions optimales au plus grand nombre. Licencié dans un club ou non, chacun doit avoir la possibilité de faire du sport dans des équipements et des installations modernes, confortables et de qualité.

Les Giffois sont " des boulimiques de sport ". À tout âge, ils pratiquent par tous les temps, en semaine, le week end... Il y a une véritable " sportivité giffoise " qui porte en elle une " forte valeur ajoutée citoyenne ", dynamisée par l'engagement des responsables et des bénévoles associatifs. Encourageons-là !

Patrick Valade
Maire-adjoint chargé des sports

4 Conseil municipal

15.02.2012

Affaires financières

Le conseil a fixé les tarifs de la taxe de participation pour le raccordement au réseau d'eaux usées pour 2012.

Il a décidé de simplifier et de fixer les tarifs des encarts publicitaires insérés dans le guide pratique " Vivre à Gif ".

Prévention Sécurité

Il a sollicité l'octroi de subventions au titre de l'année 2012 pour le financement des permanences proposées à la Maison des droits et des médiations.

Politique jeunesse et solidarité internationale

Il a fixé les tarifs pour les séjours jeunesse organisés en avril et à l'été 2012, pendant les vacances scolaires.

Il a décidé d'attribuer des bourses " Coup de pouce " pour un montant total de 750 €.

Travaux

Il a autorisé le dépôt d'une demande d'autorisation de travaux et de permis de construire relatives à la construction de vestiaires dans l'enceinte du complexe sportif de Courcelle, et à la réhabilitation du château du Val Fleury en équipement culturel destiné à accueillir des expositions.



Urbanisme et environnement

Il a approuvé le projet de protocole d'accord entre l'Établissement public Paris-Saclay, la CAPS et plusieurs villes, dont Gif, concernées par le projet d'aménagement de la frange sud du plateau de Saclay, dans le cadre du projet inscrit comme " Opération d'intérêt national ". Ce protocole définit les modalités de travail et de

fonctionnement entre les parties précitées.

Transports

Dans le cadre du réseau de transport public du Grand Paris visant à créer une liaison entre l'aéroport d'Orly et la gare de Versailles-Chantier via le plateau de Moulon, le conseil a demandé que :

- l'ensemble du tronçon du métro automatique traversant et desservant le plateau de Moulon soit réalisé en " tranchée couverte ",
- la station de métro qui sera aménagée sur le plateau de Moulon portera la dénomination " Gif-Campus ",
- soit étudié l'aménagement d'un parc de stationnement automobile en souterrain à proximité de cette station.

Administration générale

Il a désigné monsieur Michel Bournat, maire, en qualité de représentant de la commune au sein du Comité stratégique de l'établissement public " Société du Grand Paris ".

➔ *Retrouvez le compte rendu succinct sur les panneaux d'affichage de la mairie et sur le site Internet : www.mairie-gif.fr*

Prochain conseil
Mardi 12 juin à 21h
Salle du conseil

Courrier des Giffois

Collecte ménagère : précisions



© GoodMood Photo
Fotolia.com

► **J'ai constaté que lors de la collecte des bacs jaunes par le SIOM, des cartons n'ont pas été ramassés et laissés de côté. Cela est-il bien normal ?**

Une habitante
de Courcelle

En février 2010, le Syndicat intercommunal des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse (SIOM) a adopté un nouveau règlement de collecte. Celui-ci prévoit un certain nombre de modifications dans les règles de collecte. Elle devraient être mises en œuvre progressivement. Parmi celles-ci, les cartons de taille importante ne sont plus acceptés, ils doivent être déposés à la déchèterie. Les plus petits cartons doivent quant à eux être mis dans le conteneur approprié, à savoir celui avec une cuve grise et un couvercle

jaune. Le SIOM est donc en droit de ne pas enlever tout carton déposé à même la voie ou à côté d'un conteneur. L'ensemble de ces règles de collecte obéit à un double impératif : la meilleure valorisation possible des déchets et le respect de différentes normes et obligations en matière de collecte en porte-à-porte. Un guide de la collecte sélective est consultable sur le site du SIOM.

➔ www.siom.fr
Tél. : 01 64 53 30 00

Conseils de quartier

Les dates retenues pour les prochains conseils de quartier sont :

► **Courcelle Damiette** : jeudi 15 mars
Thierry Fasolin - thierry.fasolin@mairie-gif.fr

► **Centre-Mérantaise** : mardi 27 mars
Patrick Valade - patrick.valade@mairie-gif.fr

N'hésitez pas à transmettre vos questions aux élus référents ci-dessus.

➔ **Cabinet du maire** - Tél. : 01 70 56 52 77 - cabinet@mairie-gif.fr

Les élus à votre écoute

► **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

► **Christine Mercier** (Vie scolaire) vous reçoit à la mairie le mercredi de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

► **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, informatique)

► **Michel Barret**
(Prévention, sécurité, communication, directeur de la publication du Gif infos)

► **Françoise Sauvalle**
(Relations institutionnelles, activités économiques et commerciales, personnel communal)

► **Jean-Pierre Bouriot**
(Développement durable, travaux)

► **Martine Lapoumeyroulie**
(Solidarités, logement)

► **Patrick Valade** (Sports)

► **Brigitte Bale**
(Urbanisme et affaires foncières)

► **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes, universitaires et scientifiques)

► **Marie-Christine Fauriaux-Régner**
(Affaires culturelles, jumelage, archives)

► **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit uniquement sur rendez-vous les lundis 5 mars et 2 avril de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 19 mars de 16h30 à 18h à la mairie-annexe. Tél. : 01 69 28 00 00.

➔ **Site officiel** : www.lasbordes.fr

Concertation

Moulon : une exposition et un site Internet

Une exposition sur le projet du Moulon se tient actuellement dans le hall des services municipaux. Le public peut faire part de ses remarques par le biais d'un site Internet.

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le projet du Moulon... est au cœur d'une exposition permanente qui se tient, depuis la mi-février, dans le hall des services municipaux, dans le cadre de la phase de concertation préalable à l'aménagement de ce quartier.

Le projet et ses orientations, les enjeux, la démarche, la stratégie d'aménagement... sont autant d'aspects qui sont expliqués aux visiteurs et déclinés dans quelques panneaux d'exposition, qui seront actualisés au fur et à mesure de l'avancée des études et des décisions.



Le futur quartier du Moulon s'inscrit dans le projet Paris-Saclay.

Le quartier du Moulon qui s'inscrit dans le projet " Paris-Saclay " est destiné à accueillir notamment l'École Centrale de Paris et l'ENS Cachan. L'objectif est d'y créer un quartier mixte, vivant et ouvert associant établissements scientifiques, entreprises, logements, commerces,

équipements (voir Gif infos octobre 2011). Un site Internet permet à chacun de s'exprimer et de faire part de ses remarques sur les orientations du projet.

➔ <http://media-paris-saclay.fr/concertations-et-debats>



Éco-réflexe

Chaque employé de bureau consomme en moyenne 50 kg à 75 kg de papier par an. Pourtant, une page imprimée sur six n'est jamais utilisée, soit 1,2 millions d'arbres abattus pour... rien ! Pour réduire votre consommation, quelques conseils simples à faire tous les jours : imprimez deux pages par feuille recto/verso, évitez d'imprimer les courriels et servez-vous des feuilles utilisées d'un seul côté comme brouillon. ■



1/3

C'est la part de la population giffoise licenciée dans un club sportif.

Enquête de l'INSEE

L'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) mène une enquête jusqu'au 14 avril 2012 sur le thème du cadre de vie et de la sécurité. Quelques ménages giffois vont être sollicités par un enquêteur accrédité et muni d'une carte officielle. Faites-lui bon accueil !

Scolaire

Carnaval : c'est parti !

Les enfants vêtus de déguisements créés en classe défilent le 24 mars prochain pour le traditionnel carnaval de la Caisse des écoles. Ce moment festif salue la fin de l'hiver et l'arrivée du printemps.



Les enfants en costumes colorés déambulent dans les rues.

Le départ est lancé à 15h dans le parc de la Mairie. Le Carnaval des écoles est une journée unique dans l'année : celle où l'on peut se battre avec une épée, se mettre dans la peau d'un animal ou se prendre durant quelques heures pour une belle princesse.

Une fois le départ donné, les enfants des maternelles déambuleront gaiement dans les rues Amodru et Pécard pour rejoindre le parc de la Mairie. C'est là que le célèbre bonhomme carnaval sera brûlé vers 16 h.

Et cette année, pour la première fois, une surprise les attend tout au long de l'après-midi.

Dans le même temps, enseignants des écoles de la ville tiendront, de 16h à 18h, des stands de jeux (chambouloutout, parcours...) et les animateurs du périscolaire proposeront des ateliers sur le thème du cirque.

Le carnaval est organisé par la Caisse des écoles, établissement public communal présidé par le maire. Elle développe tout au long de l'année des événements fédérateurs à vocation culturelle afin d'encourager le partage et l'échange entre les écoles.

➔ **Service Scolaire : 01 70 56 53 20**
scolaire@mairie-gif.fr

Les Cafés mémoire d'Alzheimer Essonne

Les prochains "échanges et partages d'expériences" organisés dans le cadre des Cafés mémoire par l'association Alzheimer Essonne se dérouleront aux dates suivantes :

▶ **Jeudi 15 mars**

avec Joëlle Richard, directrice de la maison de retraite "Les Chênes Verts" à Gif.

▶ **Jeudi 29 mars**

avec Séverine Barbier, Sam Arepa et Véronique Delaplace, ADMR Santé + - Maintien à domicile et soins.

➔ **Rendez-vous au café-restaurant "Le Belleville" de 15h à 18h**
Alzheimer Essonne
Tél. : 01 64 99 82 72

Café gourmand



Les nouveaux octogénaires giffois sont invités à un café gourmand le vendredi 30 mars à 14h à l'Espace du Val de Gif. Si vous êtes giffois, né en 1932, venez participer à ce moment chaleureux. À cette occasion, seront présents les bénévoles du Réseau et les responsables des activités du Club giffois de l'amitié.

➔ **Service Action sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20



Prévention

Éviter les " vols à la roulotte "

Les vols d'objet dans les voitures sont fréquents. La ville et la gendarmerie lancent une opération de sensibilisation à l'attention des automobilistes.

Vous allez peut-être voir apposé, dans les prochains jours, sur votre pare-brise, un petit papillon qui ressemble à s'y méprendre à une contravention. Bonne nouvelle, il en a la couleur, la forme et pourtant ce n'en est pas une. Ce document apporte quelques conseils de vigilance, afin de sensibiliser les automobilistes aux vols commis dans les voitures également appelés " vols à la roulotte ". Les vols de GPS, de papiers, de bijoux, de sac ou de tout autre objet négligemment laissé par le propriétaire, sont fréquents.

En effet, sachez que même fermé, votre véhicule n'est pas inviolable, même en plein jour. À la perte de l'objet volé, s'ajoute l'effraction et la dégradation du véhicule. Et l'addition peut parfois être salée. Pourtant, il suffit de peu pour éviter ce type de vol. Voici quelques conseils.

- ▶ Gardez sur vous tous les documents administratifs (attestation d'assurance, carte grise, permis de conduire...).
- ▶ Rentrez votre véhicule dans un garage ou stationnez le si possible dans un lieu

passant, éclairé ou surveillé afin d'éviter les dégradations.

- ▶ Ne laissez rien en vue et ne donnez aucun indice qui laisserait croire que l'on peut trouver un objet de valeur (pochette de CD, trace de la ventouse du GPS ou support GPS...)

Alors si vous trouvez ce document sur votre pare-brise ne le jetez pas, lisez le attentivement, il pourra vous être utile.

➔ **Police municipale : 01 70 56 53 39**



Découvrir la nature du Parc

Depuis novembre dernier, Gif fait partie du Parc naturel régional (PNR) de la haute vallée de Chevreuse, composé de 51 communes. Pour mieux connaître les richesses de notre nouveau territoire et se forger une identité commune, Gif infos publiera chaque mois une rubrique consacrée à la découverte de " ces nouveaux espaces ".

Ce mois-ci, nous nous ferons l'écho du journal publié par le Parc. Pour fêter l'élargissement du PNR, il a changé d'allure, s'est étoffé et modernisé. Retrouvez-y une vie qui s'invente chaque jour avec des initiatives en matière de développement durable, des animations dans les villages, des créations d'entreprises respectueuses de l'environnement... Ce premier numéro relooké fait aussi la part belle à Fontenay-les-Briis, aux rivières, aux chaumières de Bazoches. Un encart spécial y traite du réseau des bénévoles de Gif au service des anciens !

➔ www.parc-naturel-chevreuse.fr



La Police nationale recrute...

... des cadets de la République (adjoints de sécurité) : 25 postes sont à pourvoir dans le département de l'Essonne.

Pour obtenir des renseignements complémentaires et/ou un dossier d'inscription (à rendre avant le 30 mars prochain), contactez la Délégation au recrutement et à la formation de la Police nationale en Ile-de-France.

➔ **Tél. : 01 53 60 56 66 ou 01 69 33 76 36**
www.blog-police-recrutement.com

Idée de sortie

Découvrir la vallée de Chevreuse

D'avril à octobre, le dimanche et les jours fériés, le Baladobus emmène les Parisiens à la découverte de la vallée de Chevreuse. Une idée à explorer avec les beaux jours.



Le Baladobus emmène les voyageurs au cœur de la vallée de Chevreuse.



Château de la Madeleine de Chevreuse, musée national Port-Royal des Champs, abbaye des Vaux de Cernay... Le Baladobus est idéal pour découvrir les trésors cachés de la vallée de Chevreuse, ses châteaux, forêts, villages pittoresques, fermes en activité... sans se préoccuper du stationnement et du trafic automobile.

Proposée depuis plusieurs années par le Parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse, cette navette touristique attend les voyageurs au

terminus du RER de Saint-Rémy-lès-Chevreuse ou de la gare SNCF de Rambouillet et les emmène, en toute tranquillité, à la découverte des sites touristiques du Parc et au cœur des espaces naturels préservés.

Ce service unique en son genre fonctionne les dimanches et jours fériés. Dépaysement et bol d'air garantis.

➔ **Tarifs : 3,50 € le pass-journée, 2 € pour les étudiants et les moins de 18 ans, gratuit pour les moins de 6 ans**
Renseignements et horaires sur le site : www.parc-naturel-chevreuse.fr

Le concours de nouvelles 2012 est lancé



Ouvert aux enfants comme aux adultes, il a cette année pour thème "Jardin secret".

Pour participer vous devez faire parvenir vos manuscrits jusqu'au 30 juin prochain inclus à la Bibliothèque municipale. Alors à vos plumes ! Les nouvelles classées en 2 catégories (moins de 16 ans ou plus de 16 ans) devront être dactylographiées et ne pas excéder 7 pages.

Téléchargez le règlement du concours sur www.mairie-gif.fr

➔ **Bibliothèque municipale**
Tél. : 01 70 56 52 66
bibliotheque.municipale@mairie-gif.fr

Nouvelles installations

Les Folies d'Ernestine

Bijoux fantaisie. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 19h, et dimanche de 10h30 à 13h.

➔ **Delphine Heraut**
1, square de la Mairie
Tél. : 01 69 07 18 10

Amma-assis

Modelage de bien-être accessible à tous. Se déplace sur votre lieu de travail, à domicile, lors d'événements...

➔ **Séverine Lescaudron**
Tél. : 06 07 54 46 89
www.amma-assis-1.com

Réseau social

Rejoignez le mur de Gif... sur Facebook !

Vous y découvrirez de nombreuses idées de sortie et les contributions des habitants... Bienvenue sur cette planète virtuelle où chacun peut s'exprimer.



D'après les dernières études, près des deux tiers des internautes français, soit 25 millions sur 38 millions de personnes, sont des utilisateurs de Facebook. En 2009, la ville de Gif ouvrait sa page sur le plus connu des réseaux sociaux. Parce que chacun a ses préférences en matière de communication et d'information, la ville a souhaité compléter les moyens mis à disposition

des Giffois pour s'informer et échanger. Gif infos, panneaux électroniques, e-mails, site Internet, Facebook : il y en a pour tous les goûts. Actualités culturelles, sportives, jeunesse, agenda des manifestations... À côté des informations officielles, il y a des anecdotes, des observations, des remarques, des avis comme celui de Pascale B. (qu'on imagine à l'étranger)

et qui peut être interprété comme un cri du cœur : " Gif me manque ! ". Rejoignez cette communauté d'internautes intéressée par un point commun : leur ville d'hier, d'aujourd'hui et de demain ! Aujourd'hui, 457 personnes sont connectés sur le mur de Gif sur Facebook. Serez-vous le prochain ?

➔ www.facebook.com/GifsurYvette



Les idées du net !

Découvrir l'Europe

" Sais-tu que plus de 500 millions de personnes vivent dans l'Union européenne ? " " Sais-tu que dans l'Union européenne, il y a 23 langues officielles ? " Sur le site officiel de l'Union européenne, il y a un " coin pour les enfants " et un " espace enseignants " .

Y sont expliqués avec des jeux et des quiz le rôle de l'Europe, son histoire, les pays membres, la monnaie, les droits des enfants... Quand la grande institution fait œuvre de pédagogie de manière ludique et interactive, cela donne sur un sujet sérieux, un site instructif et amusant pour les enfants.

➔ http://europa.eu/kids-corner/index_fr.htm

Enquête publique



Une enquête publique se déroulera du lundi 20 février au samedi 31 mars. Prescrite par le préfet de l'Essonne et celui des Yvelines,

elle porte sur la demande d'autorisation présentée par le CEA pour la mise à l'arrêt et le démantèlement d'une installation nucléaire de base dite Ulysse implantée sur le site de Saclay. Un registre et le dossier d'enquête seront disponibles au service Urbanisme de la ville. Un membre de la commission d'enquête se tiendra à disposition du public à la mairie de Gif le mardi 6 mars de 15h à 18h.

Les rendez-vous jeunesse



Faites le grand saut !



Un stage " Parachutisme " est proposé pour les 15/17 ans. Après une formation théorique, les jeunes aborderont le parachutisme au travers de 5 sauts évolutifs. Largués entre 1 200 et 1 500 mètres, leur parachute s'ouvrira automatiquement grâce à une sangle reliée à l'avion. Chaque jeune sauteur sera en liaison radio permanente avec un instructeur au sol qui lui transmettra les consignes lui assurant un posé en douceur proche de la zone de décollage.

Du dimanche 22 au vendredi 27 avril 2012 - Le Blanc (Indre)
Trajet en mini-bus au départ de Gif. Hébergement au centre de parachutisme.
10 places disponibles. Plein tarif : 580 €. Application du quotient familial.
Inscriptions en ligne à compter du 12 mars sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr, rubriques : Enfance et jeunesse / Spécial séjours

► Soirée Hip-Hop à la Maison du Mail

En partenariat avec l'association giffoise H2G, soirée animée par DJ Cléon. Au programme, des shows de danse avec les groupes TSN' (Tout Simplement Nous) et OTB (Only The Braves), un battle 3vs3 (8 équipes), un 7 to smoke (8 danseurs)...

Samedi 17 mars 2012 de 21h à minuit - Maison du Mail - Tarif : 5 €
Renseignement : Maison du Mail (Grégory) - Tél. : 01 60 12 53 25 - maison.mail@mairie-gif.fr
Inscriptions au battle : association H2G (Jamal) - Tél. : 06 26 02 33 60 - hiphop2gif@gmail.com

► Formations aux gestes de premiers secours

● Pour les adultes (+ de 18 ans)

Vendredi 23 et samedi 24 mars 2012 de 9h à 17h - Mairie-annexe
Tarif : 60 € - Présence obligatoire les 2 jours - 10 places disponibles
Inscription en ligne jusqu'au 17 mars sur www.mairie-gif.fr, rubriques Accueil / Actualités
Service Prévention - Tél. : 01 70 56 52 39 - prevention@mairie-gif.fr

● Pour les 14/18 ans

Lundi 23 et mardi 24 avril 2012 de 9h à 17h - Espace du Val de Gif
Tarif : 20 € - Présence obligatoire les 2 jours - 10 places disponibles
Inscription en ligne du 19 mars au 7 avril sur www.mairie-gif.fr, rubriques
Enfance et jeunesse / Spécial jeunes / Formation aux premiers secours

Service Enfance et Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80
jeunesse@mairie-gif.fr
www.mairie-gif.fr

► Inscriptions vacances de printemps

Les inscriptions pour les accueils de loisirs de 2 ans ½ à 14 ans se dérouleront du lundi 12 au samedi 31 mars prochain.

Inscriptions en ligne sur www.mairie-gif.fr

Vu à Gif

► Le Club Ados 10/14 ans au cœur de la culture urbaine !



Depuis novembre 2011, en partenariat avec l'association giffoise H2G, les jeunes du Club Ados s'adonnent, chaque mercredi matin, aux joies de la danse, du théâtre et de la vidéo pour créer, " de A à Z ", une comédie musicale : " Le petit poucet ".

Ainsi, à travers ces 3 ateliers, les jeunes découvrent toutes les étapes de la création d'un spectacle (choix et création des costumes, des décors, choix musicaux...) et jouent avec plaisir les différents rôles qui leur sont proposés : acteur, danseur, caméraman, metteur en scène...

Politique sportive

Encourager le sport pour tous

35 disciplines sportives différentes, 7 000 licenciés : le sport occupe une place importante dans la vie des Giffois. Soutien aux associations sportives locales, investissement important dans des équipements publics de qualité, éducation sportive des enfants : la ville soutient cette dynamique par le biais d'actions favorisant le sport pour le plus grand nombre.

Gif est une commune des plus sportives : 1 habitant sur 3 est licencié dans une association sportive. Judo, tennis, football, basket, escalade, jogging, vélo... Sport individuel ou sport collectif : petits et grands mouillent leur maillot et se dépensent physiquement dans un club, en toute liberté ou encore dans le cadre scolaire. Détente, loisirs et entretien pour les uns, esprit d'équipe pour les autres, vertu de la compétition et challenge des podiums pour les suivants... : à chacun son rythme et ses motivations.

Parce que le sport occupe une place importante dans la vie quotidienne des Giffois et qu'il est un facteur d'épanouissement individuel et de cohésion sociale, la ville encourage et entretient cette dynamique. Elle mène une politique ambitieuse qui prône " le sport pour tous " et actionne, pour ce faire, trois leviers différents et complémentaires :

► le soutien financier et logistique aux clubs et aux associations,

► l'entretien et la création d'infrastructures,
► la promotion de la pratique sportive éducative des plus jeunes.

Concrètement, cela se traduit par un investissement financier conséquent : le sport à Gif, c'est 10 % du budget communal. Autrement dit, la ville dépense chaque année 175 € par Giffois.

Une politique sportive ambitieuse, trois niveaux d'actions différents

En 2012, comme chaque année, la ville allouera une enveloppe globale de subventions de l'ordre de 240 000 € à une quarantaine de sections, dans le cadre des contrats d'objectif. Les critères d'attribution sont précis : 50 % de la somme sont attribués en fonction des effectifs et des besoins





Au CIS, les enfants peuvent découvrir de nombreux sports comme le badminton, le basket-ball, l'escalade...

en entraîneurs, 45 % selon la qualité du projet sportif ; les 5 % restant sont destinés à financer des projets exceptionnels. C'est un système qui permet de soutenir en toute transparence les activités sportives dans leur diversité. Il encourage également les actions destinées aux moins de 18 ans et valorise la qualité de l'encadrement sportif.

Par ailleurs, les équipements municipaux sont mis gracieusement à disposition des utilisateurs. Afin que les sportifs puissent évoluer dans de bonnes conditions, 12 agents de la ville sont spécifiquement chargés d'accueillir le public et d'entretenir les gymnases, au jour le jour. Ainsi, des efforts constants sont consentis pour maintenir la qualité et la sécurité des lieux et du matériel.

C'est aussi grâce à une politique d'équipement volontariste que les Giffois peuvent utiliser des structures nombreuses, modernes et adaptées. En 10 ans, en fonction des besoins identifiés, près de 9 millions d'€ ont été investis dans le

Le sport à Gif en chiffres

- ▶ 10 % du budget municipal 2012, soit 3 800 000 €
- ▶ 240 000 € annuels d'aides directes (subventions)
- ▶ Des infrastructures nombreuses : 12 gymnases et salles d'activité, 33 courts de tennis, 1 piste d'athlétisme, 10 terrains de grands jeux, 10 terrains d'évolution, 50 km de piste cyclable, 1 golf de 9 trous, 1 centre équestre, 1 parcours sportif, 1 mur d'escalade, 1 city stade, 1 terrain de base ball, 3 terrains de pétanque...
- ▶ 17 agents municipaux dont 3 éducateurs sportifs et 12 gardiens de gymnases
- ▶ 35 disciplines différentes pratiquées
- ▶ 2 grands clubs omnisports : Olympique club giffois et Club Chevreuil 2
- ▶ 190 enfants de CP et CE1 participent chaque année au Club d'initiation sportive (CIS), activité bénéficiant du quotient familial
- ▶ 150 enfants (6-11 ans)/an participent aux Pass'sports (stages pendant les vacances).

patrimoine sportif giffois. En 2012, c'est le complexe de Courcelle qui va être en partie réhabilité (voir encadré ci-dessous).

Pour donner le goût du sport aux enfants et encourager la pratique sportive, Serge, Deborah et Virginie, les trois éducateurs sportifs de la ville interviennent dans les huit écoles primaires. Chaque classe bénéficie de deux cycles de 7 séances dans l'année, à raison d'1h30 hebdomadaires. Ces professionnels, dont les compétences sont validées par un diplôme d'État, initient les enfants à des disciplines variées, en salle ou en plein air, en fonction des saisons. Tous les enfants scolarisés en CE1 vont par exemple à la piscine (voir ci-contre). Les éducateurs sportifs interviennent aussi tous les mercredis après-midi au sein du Club d'initiation sportive (CIS). Ces deux formules originales qui ont fait leurs preuves ont pour objectif de faire découvrir aux écoliers une dizaine de sports individuels et collectifs et de les sensibiliser aux valeurs fortes du sport : la ponctualité, le respect des règles et de l'adversaire, le goût de l'effort, le sens du défi et de l'équipe...

L'aide aux associations, l'amélioration des infrastructures, l'initiation sportive : voilà les trois axes de la politique sportive à Gif. Elle porte ses fruits puisqu'on constate dans de nombreuses disciplines des résultats et des performances prometteurs. En escrime, en équitation, en athlétisme, en base ball, en tennis de table, en badminton, en GRS, en rugby, en

hand-ball... : évoluant aux niveaux régional et national, les Giffois défendent haut et fort leurs couleurs. La ville rayonne aussi au niveau international : chaque année, elle accueille deux tournois internationaux réputés en football (section OC Gif) et en " touch rugby " (association " touch rugby ") qui attirent de nombreux athlètes venus du monde entier...

Le jeudi après-midi, ils ont piscine !

Les 300 élèves giffois de CE1 vont nager à tour de rôle dans le bassin de la piscine des Ulis loué pour l'occasion par la ville de Gif. Avec le transport en bus, la commune dépense environ 30 000 € chaque année pour financer cette activité aquatique. Encadrés par les éducateurs sportifs de la ville, les enfants sont en confiance. Ils progressent à leur rythme : alors que certains se familiarisent avec l'eau, d'autres s'immergent, plongent, sautent, flottent, se déplacent sur le ventre ou sur le dos avec ou sans ceinture... Un sport très complet et bénéfique pour l'équilibre et le développement des enfants ! ■

2012 : le complexe sportif de Courcelle

Ce projet de réhabilitation s'inscrit dans une réflexion globale, prenant en compte les besoins exprimés par les utilisateurs. Réalisé et stabilisé en 1976, le terrain de football a ensuite été revêtu d'une moquette synthétique en 1990 qui est, aujourd'hui, usée et abîmée du fait de son utilisation intensive par les clubs, les écoles, le collège et le lycée... C'est pourquoi cette surface va être remplacée par un terrain synthétique aux normes de la Fédération française de football (FFF), à l'image de celui des Grands prés. En complément, un bâtiment de près de 300 m² sera créé derrière les tennis pour accueillir, entre autres, les vestiaires et les espaces de stockage. À proximité du terrain d'évolution, c'est un nouveau skate parc qui verra le jour.

Les locaux du complexe de Courcelle vont être rénovés et optimisés pour un meilleur accueil des sportifs et de leur matériel. Début des travaux en mai prochain. ■



Projet de construction des vestiaires de football du stade de Courcelle - Vue depuis le parc.

À l'école municipale du sport le mercredi après-midi



Pendant que Raphaël et Erwan jouent au foot, Lou, Gabriel et Louis s'essaient au basket. Comme tous les mercredis après-midis, les enfants giffois âgés de 6 à 9 ans (CP, CE1) font du sport dans le cadre du Club d'initiation sportive (CIS), l'école municipale du sport de la ville.

Rugby, basket, hand, escrime, golf, tennis, athlétisme, gymnastique aux agrès... Tout au long de l'année, les jeunes sportifs découvrent et s'initient à une dizaine de disciplines, individuelles ou collectives, encadrés par des éducateurs sportifs. L'objectif de cette sensibilisation est de leur permettre de se constituer une culture sportive et de leur donner le goût du sport. Ils pourront choisir ensuite, en connaissance de cause, de pratiquer le sport qu'ils préfèrent dans le cadre d'une association ou d'un club sportif giffois.

Raphaël et Erwan sont déjà des mordus du ballon rond. Pour eux, essayer le foot, ce sera l'adopter ! ■

➔ **Service des sports**

Tél. : 01 70 56 53 60 - sports@mairie-gif.fr

Équipements sportifs : une politique d'investissements ambitieuse

Depuis 10 ans, près de 9 millions d'€ ont été injectés dans le patrimoine sportif de la ville. Ainsi, des équipements modernes et fonctionnels ont été construits pour répondre aux besoins des Giffois : la piste d'athlétisme avec ses 400 mètres de longueur officielle et ses 6 couloirs (2002), les 5 courts de tennis couverts (3 à Chevry en 2005 et 2 à Courcelle en 2006) ou encore plus récemment, le terrain synthétique des Grands prés (2010). Parallèlement, des travaux d'entretien, d'amélioration ou de réhabilitation des bâtiments ont été réalisés : par exemple, le club house du golf (2005), le gymnase des Goussons (2006)... Mettre à disposition des quelques 7 000 licenciés des équipements de bon niveau est une volonté forte de la municipalité. Afin que chacun puisse pratiquer son sport favori dans de bonnes conditions. ■





Vue de la façade nord du château du Val Fleury.

Un projet architectural pour le

Comment inscrire la dimension culturelle du château du Val Fleury dans son architecture et le faire basculer dans la modernité ?

Le cabinet d'architecture Basalt a rendu sa copie : la proposition architecturale a été approuvée par le conseil municipal du 15 février dernier. Explications.

► Le projet de réhabilitation du château du Val Fleury a été approuvé par le conseil municipal du 15 février dernier. Une fois rénové, il abritera un nouvel équipement public situé au cœur de Gif, entièrement dédié à la culture. Destiné à devenir un espace d'expositions et d'animations (voir Gif infos mai 2011 n°368, p. 17), le château est également appelé à jouer un rôle essentiel dans l'aménagement et dans la configuration du site du Val Fleury : en effet, il marque la transition et dessine l'articulation entre la partie nord regroupant commerces, logements et places de stationnement et la partie sud, consacrée à un parc paysager de deux hectares ouvert sur la ville.

Un château : un projet culturel, des contraintes d'aménagement et un calendrier



Façade nord

Des principes d'aménagement forts :

- ▶ un château dédié à la culture,
- ▶ un pôle d'accueil aménagé dans une extension vitrée (50 m²) créée sur la façade nord,
- ▶ un pôle d'expositions (170 m²) réparti sur deux niveaux,
- ▶ un pôle d'animations et de ressources (70 m²) et un pôle administratif (80 m²) installés au 2^{ème} et 3^{ème} étages.

Des contraintes à prendre en compte :

- ▶ le château est large de 6,5 mètres,
- ▶ ses façades sont rythmées par des ouvertures nombreuses et régulières.

Les travaux devraient débuter à la rentrée prochaine et voir le jour fin 2013. ■

château

Grâce à une vocation culturelle affirmée, le château du Val Fleury et le parc paysager joueront un rôle pivot, avec l'ambition de s'inscrire en contrepoint et complément du parc des sports Michel Pelchat pour offrir une nouvelle perspective au centre-ville.

Le projet est dans une nouvelle phase de concrétisation

En juin dernier, le cabinet d'architecture Basalt a été désigné par la commission d'appel d'offres en qualité de mandataire d'un groupement composé d'un bureau d'études et d'un scénographe

(spécialiste de la conception spatiale). Muséum d'Histoire naturelle de Bordeaux, Bergerie nationale de Rambouillet, Le Cercle pavillon de Deauville accueillant notamment le festival du film américain, médiathèque de Saulx-Les-Chartreux, pôle culturel de Choisy-le-Roi... on doit à ce spécialiste des réhabilitations d'équipements publics culturels, de nombreuses réalisations irriguées par un même principe : donner toute sa place au monument en respectant son écriture architecturale et lui conférer une meilleure visibilité, grâce généralement à l'ajout de volumes simples qui ont pour objectif de capter l'attention depuis l'extérieur. Sa mission avec le Val Fleury : inscrire la

dimension culturelle du château dans son architecture et le faire basculer dans la modernité.

Début 2012, Basalt Architecture a proposé un scénario traduisant l'ensemble des principes d'aménagement et tenant compte des contraintes du bâtiment (voir encadré). Cette proposition a ensuite été soumise à l'architecte des bâtiments de France (ABF) : en effet, même si le château qui date du XIX^e siècle ne présente pas de valeur particulière, ni de protection historique de l'État, il se situe dans le périmètre de protection des 500 mètres autour de l'église, inscrite elle à l'inventaire des monuments historiques. Cela implique que les travaux concernant le château soient soumis à l'avis conforme de l'expert de l'État.

Gros plan sur le scénario architectural

Une extension vitrée d'une cinquantaine de mètres carrés sera réalisée sur la façade nord du château. Elle se positionnera de façon légèrement décalée afin de créer un passage, une ouverture, un angle de vue vers le parc et la nature. Elle sera encadrée et donc mise en valeur par un ruban d'acier " corten ", matériau de plus en plus utilisé pour ses qualités de résistance et d'esthétisme. Parallèlement, la façade sera réhabilitée de façon classique, avec des matériaux naturels. L'idée forte du projet est de jouer sur les contrastes entre tradition et modernité, volumes et transparences, pour rendre l'équipement visible et lui conférer une identité culturelle. Un mur d'images complètera l'ensemble et viendra renforcer son image de modernité.

Sur la façade sud du château, la terrasse sera valorisée et les soubassements refaits avec des matériaux naturels.

L'intérieur et les trois niveaux seront entièrement refaits et réaménagés et une attention particulière sera apportée aux circulations entre les différents niveaux et plateaux.

Gif, osons l'avenir

François Romain, Annick Le Roy, Gérard Metzinger,
Céline Serrano, Pierre-Yves Thro, Françoise Masnou

Transports : à suivre...

Mardi 7 février, à l'initiative conjointe des élus de " Gif osons l'avenir ", de la section locale du parti socialiste et de l'association " Gif à venir ", s'est tenue à la Maison du parc, une réunion sur les transports locaux (problèmes, progrès, projets, perspectives) et le RER B. Jérôme Guedj, président du conseil général de l'Essonne, par ailleurs administrateur et président de la commission qualité de service du STIF (Syndicat des Transports d'Ile-de-France) et David Bodet représentant de la CAPS à la Société du Grand Paris et délégué aux transports de la communauté d'agglomération nous avaient fait le plaisir de leur présence et une cinquantaine de personnes avaient bravé le froid et la neige pour venir débattre et s'informer. Un exposé complet, fruit d'une enquête rigoureuse effectuée par les organisateurs sur l'historique et les causes des difficultés actuelles avait permis d'introduire le débat.

Pour le RER, les échanges ont notamment montré que les usagers étaient

cruellement privés d'informations et que la SNCF et la RATP portaient à cet égard une lourde responsabilité. Le débat a permis en outre de mettre en lumière le fait que le STIF, quoique autorité organisatrice ne pouvait totalement compenser le manque d'anticipation dont ses prédécesseurs s'étaient rendus coupables en mésestimant l'accroissement du trafic (+ 60 % en 20 ans) et l'absence d'investissements significatifs entre 1987 et 2006 date à laquelle la responsabilité du STIF a été confiée à la région. En dépit d'efforts très importants consentis depuis lors, la tâche s'avère plus que difficile et nombre de problèmes ne seront pas résolus avant un certain temps. Trois préoccupations sont revenues régulièrement dans les doléances légitimes des intervenants : voir s'améliorer le confort dans les rames, la régularité par le respect des horaires, et pouvoir bénéficier d'une information rapide, fiable et régulière. Le message est passé.

Pour ce qui concerne les transports locaux (notamment les liaisons vallée-plateau) David Bodet a évoqué en détail

tout le travail accompli par la CAPS dans ce domaine et les perspectives de développement pour faire face à l'urbanisation attendue sur le plateau de Saclay afin que ne se reproduisent pas les effets désastreux que l'on connaît sur le RER aujourd'hui. Le détail de ce dossier figure sur notre site.

Les participants à la réunion nous ont remerciés pour cette initiative citoyenne qui s'est avérée très éloignée des " contorsions dialectiques et autres postures politiciennes " dont on nous a grossièrement accusés, à l'inverse exact de la polémique créée par la majorité municipale dans le Gif Infos de décembre. Notre action en direction des Giffois doublée d'une distribution de tracts d'informations effectuée sur les marchés le week-end des 4 et 5 février dernier s'est montrée autrement efficace que des motions demandant des améliorations déjà à l'œuvre, des actions déjà engagées et des protestations déjà formulées, votées dans le cénacle très fermé du conseil municipal.

Ecologif

Michèle Gaspalou

Les résistances intellectuelles à l'égalité entre femmes et hommes

Dans les disciplines scientifiques et les théories, 2 grandes postures se détachent, qui avancent généralement masquées :

- ▶ celles fondées sur la prééminence d'un sujet neutre, presque toujours implicitement masculin (sujet philosophique, homo economicus, politicus, etc.), et qui conduisent à invisibiliser les femmes ou la réalité de leur exclusion
- ▶ les théories différentialistes, qui enferment les sexes dans des essences radicale-

ment différentes, et qui les hiérarchisent ainsi, plus ou moins subtilement (psychologie des différences, théories des cerveaux masculin et féminin).

Dans le monde intellectuel et culturel plus largement, la résistance à l'égalité se manifeste :

- ▶ par la représentation stéréotypée des rôles de sexe dans les productions culturelles ou dans la vulgarisation (images de

la complémentarité, se substituant ainsi à l'égalité)

- ▶ dans les tendances à la dévalorisation ou à la marginalisation des productions culturelles, artistiques et intellectuelles des femmes (maintien d'une certaine condescendance à leur égard, pourrait-on dire)
- ▶ plus fondamentalement dans les résistances du langage, lequel continue à être politiquement utilisé contre l'égalité.

Pour Gif naturellement majorité municipale

M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, F. Sauvalle, J.-P. Bouriot, M. Lapoumeyroulie, B. Bale, J. Bertsch, M.-C. Fauriaux, P. Valade, D. Lanvier, J.-P. Squeder, D. Ravinet, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, G. Clausse, J.-L. Valentin, V. Damiens, Y. Cauchetier, C. Bruneau, F. May, P. Romien, C. Lavarenne, A. Faubeau

Giffois, quel âge avez-vous ?

La question peut paraître surprenante de prime abord. Et pourtant, elle a sa raison d'être. En effet, des associations locales diffusent des informations sur le soi-disant vieillissement de la population giffoise qui ne manquerait pas de poser des difficultés dans l'avenir. Ce n'est pas le point de vue de la majorité municipale qui conduit une politique de soutien des jeunes ménages à l'accès au logement : logement social et primo-accession. Pour "tordre le cou" à des informations erronées, une étude a été confiée à un cabinet spécialisé, ORGECO, qui a actualisé les données à partir des chiffres de l'INSEE issus des recensements.

Les résultats de l'étude

Le constat est clair : Gif reste une ville jeune.

Le premier indicateur statistique est "l'indice de jeunesse" qui est obtenu en calculant le rapport entre les moins de

20 ans sur les plus de 60 ans. Plus l'indice est élevé, plus la "jeunesse" d'une ville est importante. À Gif, cet indice est de 1,6 soit exactement le même que la Région Ile-de-France et plus favorable que celui de notre communauté d'agglomération, la CAPS, qui est de 1,4.

Ceux qui polémiquent sur le sujet, disent en complément que c'est la présence d'étudiants sur notre territoire qui aboutit à ce résultat et que les tranches d'âges plus jeunes sont moins favorables. Ils ont également tort.

En effet, le pourcentage des jeunes de moins de 14 ans est de 19,5 % à Gif pour 18,69 sur la CAPS et 19,4 % pour la région Ile-de-France.

Gif, dans la tendance régionale

Gif est une commune qui s'inscrit dans les grands mouvements démographiques de l'Ile-de-France. Ainsi, on constate à Gif un desserrement des familles avec un accroissement des familles monoparentales, des personnes âgées qui vivent plus longtemps (et c'est tant mieux) et des naissances en baisse. Gif n'échappe

donc pas à cette tendance sociologique mais les équilibres sont préservés, parfois mieux que dans d'autres communes, afin de maintenir une mixité générationnelle.

Préparer l'avenir

Ces indicateurs nous permettent d'anticiper les besoins de demain. Ainsi nous savons qu'avec l'allongement de la durée de la vie, la commune devra consacrer dans les années à venir des efforts plus importants dans les domaines de l'habitat adapté ou encore des services à domicile (aide à la personne, portage de repas...). Loin des idées reçues, Gif est donc une commune qui reste jeune en regard des grandes tendances régionales et nationales. Ce constat issu des données du recensement de l'INSEE battent en brèche certaines idées reçues et elles confirment les tendances issues de nos précédentes études. Mixité sociale et générationnelle sont une des composantes de la politique municipale car sans elles, le risque existe de voir le lien social s'étioler.

GemGif

Dimitri Tchoreloff et Martine Debiesse

Chaque mois www.gemgif.fr, le site de notre groupe démocrate et indépendant, voit son nombre de lecteurs augmenter fortement. Il a été multiplié par 3 en moins de 6 mois !

Afin de poursuivre sur cette lancée, nous avons décidé de l'étoffer de nouvelles rubriques. Nous l'avons rendu encore plus accessible, plus différencié, plus vivant aussi (avec le billet du week-end). Découvrez les articles et analyses de la vie de notre territoire que le maire UMP

et sa municipalité nous empêchent d'exposer ici en ne nous accordant qu'un maximum de 1250 signes sur cette page. Si peu de place, rend tout développement de fond impossible.

Parmi les sujets traités ce mois-ci, sur GemGif :

- ▶ politique sportive et contrats de partenariat entre ville et clubs ;
- ▶ réflexions sur l'étude "création de circuits courts" entre l'agriculture du plateau de Saclay et nos assiettes ;

▶ création de notre association "Territoire En Marche" (TEM), son origine et ses objectifs.

Giffoises, Giffois, à vos souris... cliquez sur : www.gemgif.fr

Important : réalité des raisons de notre abstention sur la future liaison douce (et non ce qu'en dit la majorité dans le dernier Gif-Infos), lire notre article du 23 novembre :

<http://www.gemgif.fr/wbNewsFront/newsDetail/id/101>

Chanson

Thomas Fersen au paradis

Thomas Fersen aime la compagnie des femmes. Elles le hantent de mille façons. Il les chante sur tous les tons. Crooner désinvolte et fabuliste fantaisiste, il interprètera le 9 mars prochain son nouvel opus "Je suis au paradis". Un 8ème album qui est peuplé de rencontres féminines, créatures de la nuit, vampires, monstres... mais les protagonistes de ses chansons sont, au final, gentils et cocasses, comme ce Barbe bleue qui déteste qu'on fouille dans son placard, cette momie égyptienne ou encore ce squelette du train fantôme...

Avec sa voix nonchalante, l'artiste ravira le public car il possède une place entière dans la chanson française. Surtout quand il nous rappelle un chanteur aussi célèbre que Georges Brassens !



© Valérie Mathilde

➔ **Vendredi 9 mars à 21h - La Terrasse**
 Billetterie : service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr



L. Lot © AITA

Spectacle musical familial

Sophie Forte en concert

Inattendue et surprenante Sophie Forte ! Dans son nouveau spectacle musical intitulé "Tout ce que vos enfants ont voulu savoir et que vous n'avez jamais osé leur dire", ses chansons sont bien écrites, inventives tout en finesse, en espièglerie et en complicité. Créatrice pleine de sensibilité, l'artiste aborde des thèmes inspirés de la vie quotidienne des enfants, ce qui les touche et les questionne : la timidité, les gros mots, les non-dits de la vie de couple, l'adoption, les familles recomposées... avec humour et légèreté !

Chacun, enfants comme adultes, pourra s'y retrouver. Un spectacle drôle et touchant qui se déguste et c'est un vrai délice !

➔ **Dimanche 18 mars à 16h - La Terrasse**
 Billetterie : service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr

Fête de la musique 2012

"Faites de la musique"

Le 21 juin prochain pour saluer l'arrivée de l'été, la ville encourage tous les genres musicaux amateurs : rock, jazz, classique, musique du monde, chant choral... À cette occasion, les groupes amateurs sont invités à se produire sur une scène ouverte. Si vous êtes intéressés, prenez contact rapidement avec le service Culturel.

➔ **Service Culturel : 01 70 56 52 60**
culturel@mairie-gif.fr

Dimanches musicaux

Voix de cristal

Par la Chorale André Sala et le Chœur Ados Ré : Bizet, Barber, Fauré, Grieg, Poulenc, Ravel, Saint Saëns
 Direction : Anne-Cécile Catteau
 Piano : Valérie Blanc

➔ **Dimanche 11 mars à 17h**
 Église Saint-Remi
 Service Culturel : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr

Jeux

Les rendez-vous de la ludo

► Club Magic (à partir de 10 ans)
Samedis 10 et 30 mars de 14h à 18h30

► Club jeux de rôle (à partir de 14 ans)
Samedi 17 mars de 14h à 18h30

➔ **Ludothèque municipale**
 Tél. : 01 70 56 52 65
ludotheque@mairie-gif.fr

Culture scientifique

Les Jeudis de la Recherche

Des "manèges" pour simuler l'atmosphère et les océans en laboratoire

En météorologie et dans l'évolution des climats, les écoulements des fluides de l'atmosphère ou des océans jouent un rôle majeur. Par exemple, les grandes circulations océaniques règlent le transport de chaleur ou de nutriments, mais aussi de la pollution, à l'échelle de la planète. Des expériences en laboratoire permettent de reproduire les grandes structures observées dans l'atmosphère ou les océans comme les cyclones et les anticyclones...



➔ **Jeudi 15 mars à 18h - Laboratoire Fluides, Automatique et Systèmes thermiques**
Faculté des sciences d'Orsay - Bât. 502
 Inscription auprès du service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr



Semaine du cerveau

Les parfums de l'âme

Dans la salle d'attente d'un institut high-tech, 6 personnages en quête d'odeurs délient leur histoire au gré de la restitution de mystérieux flacons. Des situations piquantes, un voyage étrange, des fantômes familiers qui cheminent entre passé, présent et avenir, au fil des odeurs... Dans le cadre de la semaine nationale sur le cerveau qui se déroulera du 12 au 18 mars prochain, le CNRS programme cette lecture -mise en scène et odorisée- de la pièce de Violaine de Carné, destinée à un public familial (enfant à partir de 10-12 ans). Elle sera suivie d'un débat avec l'auteur, les comédiens, un parfumeur et un neurobiologiste.

➔ **Jeudi 15 mars à 20h15 - La Terrasse**
<http://www.semaineducerveau.fr/2012>

Poésie et découverte

"Le Cœur innombrable" et "Les Éblouissements" d'Anna de Noailles

Dans ce spectacle de poésie des Nomades Textuels, le public sera envoûté par le "rythme ardent" et le lyrisme d'Anna de Noailles et sa magnifique célébration de la nature.

1ère partie : scène ouverte aux poètes, amoureux de la poésie qui sont invités à venir lire leur prose !

➔ **Samedi 24 mars à 20h30 - Château de Belleville**
 Théâtre du tapis volant - Tél. : 01 69 28 15 70 - <http://tapisvolant.org>

Concerts à la MJC Cyrano

Bœuf Jazz

Ambiance "boîte de jazz" autour des musiciens "improvisateurs" de la région.

1ère partie : "Jazzology", atelier de la MJC de Villebon dirigé par Edouard Bineau.

➔ **Vendredi 16 mars à 21h - MJC Cyrano**
 Tél. : 01 69 07 55 02 - www.mjc-cyrano.fr

Concert Metal

Avec les groupes : Pittbulls in the nursery, 7th Nemesis, Age of Kindred.

➔ **Samedi 24 mars à 21h - MJC Cyrano**

Jazz

Jazz au Canapé

Dimanche 18 mars à 16h30

Musique brésilienne avec Jiji au chant et Sandro Zerafa à la guitare dans un "hommage à Chico Buarque".

Mercredi 21 mars à 19h

Autour de Monk : Ronald Alphonse aux saxophones, Vinh Le au piano et Duylinh Nguyen à la contrebasse.

➔ **Le Canapé - Place de l'Église**
 Tél. : 01 69 07 74 06
www.le-canape.com

**CENTRAL
 CINEMA**

*Chaque mercredi,
 retrouvez le programme
 du Central cinéma*

➔ **Square de la Mairie**
 Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.mairie-gif.fr rubrique
 Sports, culture, loisirs
 Informations et réservations :
www.viimages.com

Expositions

Les photographies et peintures de Kty

Le thème de la femme vu par Catherine Poulain. www.myspace.com/ktycrea

➔ Du vendredi 2 au mercredi 28 mars
Vernissage vendredi 16 mars à 19h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

“Tourbillons”



Les peintures d'Élisabeth Gevrey.

➔ Samedi 10 et dimanche 11 mars de 10h à 19h - Château de Belleville
www.elisabethgevrey.com

Les sculptures de Pascal Masi

Le Giffois Pascal Masi travaille comme sculpteur professionnel depuis 2001. En 2008, l'une de ses sculptures "Danse avec les ours" a été portée à l'inventaire du musée François Pompon de Saulieu. Il est ainsi le seul sculpteur contemporain dont le travail est présent aux côtés des œuvres du maître de la sculpture animalière du XX^e siècle.

Il a reçu le prix de sculpture Sandoz 2011 qui récompense l'ensemble de son travail.



Désigné lauréat du prix du public Atelier lors de la dernière Fête des Artistes, il

est, cette année, l'invité d'honneur du Musée des Beaux-Arts de la Havane à Cuba et du musée François Pompon à Saulieu.

➔ Du vendredi 23 au dimanche 25 mars
Château de Belleville
<http://pmasi.free.fr>

Beaux-Arts et modelage

Les sections Beaux-Arts et modelage du Club Chevry 2 exposent.

➔ Samedi 31 mars (14-19h) et dimanche 1er avril (10h-12h et 14h-18h)
Château de Belleville

Publications

► Les Soupers d'un grand palace et les vins qu'il a reçus - Albin Michel

En 27 dialogues farcis de plus de 3 000 contrepétories coquines et inédites pour la plupart, cet ouvrage écrit par Joël Martin et Marc Lagrange épluche le vaudeville permanent qu'est la vie d'un palace... C'est un théâtre épicurien pour tous les amoureux des jeux de mots croustillants ! Le Giffois Joël Martin est normalien, physicien à la retraite et musicien. Auteur de 17 ouvrages contrepétulants, il alimente depuis, fin 1984, le célèbre album de la Comtesse du Canard Enchaîné.

► La vallée de Chevreuse en 1900

De nombreuses carrières de grès et de meulière furent exploitées dans la vallée de l'Yvette pendant le XIX^e siècle jusqu'aux années 1950. Les deux tomes du livre "La vallée de Chevreuse en 1900" retracent l'histoire des carriers dans les villages de la région.

Les livres sont disponibles dans les maisons de presse (Centre, Chevry, Courcelle) et auprès de l'auteur : F. Roche - Tél. : 01 34 85 21 80.

► Les histoires joliment farfelues de Sequvafa

Le jardin qui voulait qu'on s'occupe de lui, le loup qui était trop vieux pour chasser, le pays où les enfants ne voulaient plus de nuit... Martine Chatelier Debiesse a écrit de jolies histoires pour les enfants illustrées par ses quatre fils. Des contes à raconter en vente à la librairie LiraGif.

➔ sites.google.com/site/deloreillealaplume/

Conférences UniverCité Ouverte

➔ Pour tout renseignement, service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Musique

► Histoire des styles musicaux, la musique baroque

Les principales facettes de la musique baroque

Jeudi 8 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Le b.a.-ba de la musique baroque

Jeudi 15 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Bach, le théologien

Jeudi 22 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Bach, le virtuose

Jeudi 29 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Littérature

► Le rêve américain dans le roman moderne et contemporain

Toni Morrison : *Beloved* (1987)

Vendredi 9 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Art

► Arts et traditions en Chine

Mythologie et grands mythes chinois

Mardi 13 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Le jade et la politique

Mardi 20 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

Céramique et vie quotidienne

Mardi 27 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

► Regard sur les grandes expositions

Akesi Gallen-Kallela (1865-1931)

Jusqu'au 6 mai 2012 - Musée d'Orsay

Vendredi 16 mars à 14h15
Espace du Val de Gif

► La naissance de l'Abstraction

La naissance de l'Abstraction

Lundi 19 mars à 14h15
Château de Belleville

L'évolution de l'Abstrait

dans les années 50, une vraie explosion artistique

Lundi 26 mars à 14h15
Château de Belleville

Brocante du football

La traditionnelle foire à la brocante organisée par la *section football de l'OC Gif*, aura lieu **dimanche 25 mars**, allée du Mail à Chevry. Si vous souhaitez y participer, complétez le bulletin d'inscription téléchargeable sur www.mairie-gif.fr/sports/actualites-sportives
Date limite des inscriptions : 20 mars.

➔ **OC Gif football**
Tél. : 06 61 11 49 19
renard.p@club-internet.fr

Chick's Touch

Les "Roosters" de l'association *Touch Roosters 91* vous proposent de participer, **dimanche 4 mars**, à la 5ème édition de leur tournoi amical de touch exclusivement féminin : le "Chicks' touch". Toute "chick" ("nana" en anglais), de 15 à 65 ans est invitée à participer à cet événement, dans une ambiance ludique et conviviale. Originaires de Gif ou des villes voisines, ces femmes vont découvrir le "touch", sport d'équipe qui se joue avec un ballon ovale et sans contact. Pour adhérer à "l'esprit Touch", les Roosters ont également invité les "chicks" des universités et des écoles supérieures du département. Le tournoi aura lieu au complexe sportif du Moulon à Gif (à côté de Supelec).

➔ **TR91 - www.tr91.com**
touchroosters91@gmail.com

Breakdance

La section *K'Danse* du *Club Chevry 2* présente la 4ème édition du "Break in Gif", le big battle de breakdance ! Il se tiendra **dimanche 1er avril**, à partir de 15h, au gymnase des Goussons. Au programme : duels face à face. Venez nombreux profiter d'une après-midi de danse et de plaisir ! 5 € l'entrée.

➔ **Section K'Danse CC2**
Tél. : 06 12 34 96 19
Sectionkdansecc2@gmail.com

Échecs

Championnat scolaire de l'Essonne



Chaque année, le comité départemental du jeu d'échecs programme un championnat scolaire des moins de 18 ans. Cette compétition se déroule en 2 tournois (écoles et collèges/lycées). Organisée cette année par le club d'échecs de Nozay, elle a rassemblé, **samedi 21 janvier**, 74 participants, dont 26 inscrits au club giffois.

Tournoi écoles

Léo Crouzet, en poussins, donne la 2ème place ex-aequo à l'école du Centre. Léa Leray remporte le prix de la meilleure féminine (école de Courcelle). Dix jeunes des écoles giffoises ont vaillamment défendu leurs couleurs et offrent la meilleure représentativité du département.

Tournoi collèges/lycées

Alexandre Herment, Christophe Ehsstrom et Alexandre Deshors terminent respectivement 2ème, 4ème et 5ème. Lorène Imperor, 1ère féminine et Mathis Dupont, 1er pupille.

Six jeunes représentaient le collège Juliette Adam et le lycée de la vallée de Chevreuse. Le lycée arrive en tête du classement, avec deux places sur le podium. Le club de Gif se distingue dans ce championnat, par sa forte participation et la qualité de ses résultats. Il apparaît comme l'un des meilleurs du département.

➔ **Section échecs CC2**
Tél. : 01 72 56 24 86
<http://club.echecs.gif.free.fr/>



Foulée de printemps

Les amateurs de courses pédestres ont rendez-vous **dimanche 18 mars**, au gymnase de la Plaine à Chevry, pour participer à la traditionnelle Foulée de printemps. La course "élite", de 11,5 km, prendra son départ à 9h et sera suivie de la course "familiale" à 10h45, ouverte à tous. Inscriptions à partir du samedi 3 mars à la mairie-annexe.

➔ **Service Sports - Tél. : 01 70 56 53 60**

Danse et judo

Chacun son tour !



Une année sur deux, les *sections danse classique et judo du Club Chevy 2* échangent leur discipline le temps d'une séance. Cette année, c'était au tour des judokas d'être reçus par les danseuses classiques. C'est ainsi qu'une dizaine d'entre eux sont allés, **le 8 janvier dernier**, s'initier aux trois premières positions, plié et jeté, qui n'ont plus de secret pour eux. Le cours s'est terminé face à la grande glace, par des quarts de tour, des pirouettes et autres pas de bourrée. Ces échanges ont permis aux judokas et aux danseuses de trouver de nombreux points

communs entre ces deux disciplines : sens de l'effort, du rythme, recherche du geste juste. Rendez-vous l'année prochaine sur les tatamis, pour d'autres " jetés " et " pliés ", avec cette fois, un atterrissage sur le dos !

➔ **Section judo CC2 - Tél. : 01 60 12 07 65**

Course Paris-Nice 2012

La 70ème édition de la course cycliste " Paris-Nice " prendra son départ le week-end des **3 et 4 mars** entre Dampierre et Saint-Rémy-lès-Chevreuse. Le samedi, un village du Conseil général des Yvelines sera installé à Saint-Rémy-lès-Chevreuse. Il proposera des animations et des randonnées cyclo et VTT. Le dimanche aura lieu la 1ère étape du " Paris-Nice ", un contre-la-montre individuel de 9,4 km, entre Dampierre et Saint-Rémy (1er départ à 13h35, dernier départ à 16h30).



➔ **Renseignements : mairie de Saint-Rémy-lès-Chevreuse**
Tél. : 01 30 47 05 00

Escrime



Brice Rauby ; Antoine Rivière ; Antoine Bachet ; Simon Roth

Ca y est, ils l'ont fait ! Les escrimeurs de l'*OC Gif* ont remporté le titre de champion de ligue par équipe, catégorie cadet, en battant Clamart en finale sur un score sans appel de 45 à 26. Grâce à cette performance, ils se retrouvent directement qualifiés pour les championnats de France, qui se dérouleront à Gleizé dans le département du Rhône, les **19 et 20 mai** prochain. Pendant ce temps, les plus jeunes ont brillé lors de la rencontre interclubs de Marcoussis, avec la victoire en catégorie benjamins, de Nicolas Chartier face à un autre Giffois, Louis Faure, et la 3ème place de Benoît Maindivie, en catégorie pupille.

➔ **OC Gif escrime**
M° C. Kervroédan - ckervro@orange.fr

Randonnée au Népal

L'*atelier " randonnée " de la MJC Cyrano* présente, **vendredi 30 mars** à 21h, le diaporama rapporté par quelques-uns de ces adhérents lors d'un trekking dans les hauteurs des massifs du Manaslu et des Annapurnas au Népal. Entrée libre.

➔ **MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02**
infos@mjc-cyrano.fr

Tennis de table



La *section tennis de table du Club Chevy 2* offre la possibilité aux pratiquants de jouer tant en compétition qu'en loisir, au gymnase des Neuveries.

En compétition, les adultes et les plus jeunes peuvent être fiers de leurs résultats. Pour la première fois de son histoire le club accède au niveau régional, avec l'une de ses équipes, composée de 4 adultes et 2 juniors grands espoirs du club. L'équipe 1 joue en régional, d'autres participent au championnat départemental.

La section peut aussi compter sur ses jeunes. En 2011, les benjamins ont décroché le titre de championnes de l'Essonne et le club a remporté pour la 1ère fois le tournoi de la vallée de Chevreuse. Au critérium fédéral, plusieurs joueurs et joueuses évoluent au niveau régional, et sont présents dans le top 10 de chaque catégorie. Au critérium des clubs : Gif se classe 9ème du département (sur plus de 70 clubs).

➔ **Tennis de table CC2**
www.chevry2tt.com

SENIORS

Club giffois de l'amitié

- ▶ **Lundi 5 mars** : danse à la Maison du parc.
- ▶ **Vendredi 9 mars** : atelier généalogie à 10h, au club Soleil. Ouvert à tous.
- ▶ **Lundi 12 mars** : carnaval, repas et danse à la Maison parc. 22 €.
- ▶ **Jeudi 15 mars** : sortie à la Pinacothèque " L'âge d'or hollandais ", (collection Kremer). 25 €.
- ▶ **Lundi 19 mars** : chansonnette à la Maison du parc.
- ▶ **Mercredi 21 mars** : concours de belote à 13h45, à la Maison du parc. 5 €
- ▶ **Lundi 26 mars** : danse avec orchestre à la Maison du parc.
- ▶ **Mardi 3 avril** : sortie à la Basilique Saint-Denis, déjeuner, suivi du Stade de France. 65 €.
- ▶ **Mercredi 11 avril** : loto à 14h, à la Maison du parc. 5 €

Voyages

- ▶ **Du 25 mai au 5 juin** : Ouzbékistan.
- ▶ **Du 18 au 23 juin** : séjour en Auvergne.
- ▶ **Du 28 septembre au 5 octobre** : Sicile. Permanence : tous les jeudis de 10h à 12h à la Maison du parc.

➔ **Mme Blanchet, Tél. : 06 50 30 25 57**
<http://clubgiffois.free.fr/>

SORTIES

Club inter vallée (CIV)

Au programme :

- ▶ **Mardi 20 mars** : Opéra Bastille " La Bayadère ", ballet en 3 actes. Livret de Marius Petipa et Sergueï Koudekov. Les amours contrariés du guerrier Solor et de la danseuse Nikiya.
- ▶ **Jeudi 29 mars** : Pontoise, ville royale et Cergy, ville nouvelle. Pontoise, ville d'art et d'histoire, ses remparts, sa cathédrale Saint-Maclou... Déjeuner, et découverte de Cergy, de ses monuments, et surtout de " l'Axe majeur ", signature urbaine et architecturale de Cergy-Pontoise.

➔ **CIV - Tél. : 01 60 12 16 82**
gauthier.jojo@orange.fr

Un week-end en Asie

Le temps d'un week-end, laissez-vous dépayser par un voyage en Asie organisé par l'association *la Pierre à encre*, **du 24 au 25 mars**, à l'Espace du Val de Gif.

Au programme (*sous réserve de changement*) :

- ▶ Initiation aux langues (coréen, japonais, mandarin, cantonais).
- ▶ Ateliers (origami, mandala, cuisine) et calligraphie tibétaine.
- ▶ Conférence " le lotus bleu décrypté " et documentaire sur le bouddhisme tibétain.
- ▶ Dégustation de thés des hauts plateaux.
- ▶ Concert.
- ▶ Dîner et spectacle de musique et danse tibétaines (le samedi soir).

De nombreux invités seront présents, tels que Alain Kremski, Fong Jokwah, Patricia Sarne, Tshering Wangdu, Lungtok Choktsang.

➔ **Réservation indispensable au 01 69 28 65 14**
lapierreancre@neuf.fr



SORTIES

L'Office de tourisme propose

- ▶ **Mercredi 14 mars le matin** : visite guidée de l'exposition " Fantin-Latour, Manet, Baudelaire et hommage à Delacroix ", au musée Delacroix.
- ▶ **Jeudi 15 mars** : randonnée d'une journée " du hameau Fournaise à la forêt de Louveciennes ". Rendez-vous à 9h30 à l'Office de tourisme avec son pique-nique.



▶ **Vendredi 23 mars l'après-midi** : visite de Choco-story, le musée gourmand du chocolat.

- ▶ **Mardi 27 mars le matin** : visite de Synchrotron soleil.
- ▶ **Dimanches 4 et 18 mars** : permanence de 10h à 13h, salle de l'Orangerie.

➔ **Réservation obligatoire à l'Office de tourisme à Orsay**
Tél. : 01 69 28 59 72
contact@tourisme-valleedechevreuse91.com

CULTURE

Culture allemande

Retrouvez les activités des *Amis de la langue et de la culture allemandes* (ALCA)... Rencontres entre germanophones et francophones :

- ▶ **Mardi 6 mars** : Diskussionsrunde à 20h30, à l'Orangerie.
- ▶ **Vendredi 9 mars** : Konversationskreis à 14h30 à l'Espace du Val de Gif.
- ▶ **Mardis 6, 13, 20 et 27 mars** : atelier de chant à 14h30, au centre Marcel Pagnol à Bures.
- ▶ **Mardi 20 mars** : cercle de lecture " Histoire d'un allemand de l'Est " de Maxim Leo à 14h, à la bibliothèque du Guichet.



B. Brecht.

▶ **Dimanche 11 mars** : spectacle à 16h30, " Un après-midi autour de Bertold Brecht ", (poèmes, chansons, saynètes), au centre Marcel Pagnol à Bures.

➔ **Rita Magdalena, Tél. : 01 69 07 70 21**
<http://alca-online.chez-alice.fr>

Salon des vignerons

La France est riche d'une belle variété de terroirs, de cépages et de vignerons aux savoir-faire spécifiques, source d'une extraordinaire diversité. Le Salon des vignerons, organisé **dimanche 18 mars** au château de Belleville par le club œnophile de Gif, vous fera apprécier cet éventail offert par la nature et par les hommes. Vous y rencontrerez, de 10h à 19h, 18 représentants de la France viticole, que les membres d'*ŒnolGif* ont choisis tant pour la qualité de leur vin que pour la passion de leur métier. Ils vous feront découvrir le fruit de leur travail et le plaisir de la dégustation. Entrée libre.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

➔ oenologif@laposte.net - <http://oenologif.free.fr>

MUSIQUE

Concert jazz

Le *Rotary club d'Orsay-vallée de Chevreuse*, organise un concert de jazz vocal intitulé "Jazz around the World", **samedi 24 mars** à 20h30, à La Terrasse. Le groupe "Abracada'jazz" des "Villains de Massy", dirigé par Pascale Charles, vous fera voyager à travers le monde du Jazz. Le profit de ce concert sera partagé entre deux associations giffaises : Abaquar (aide aux enfants défavorisés du Brésil) et EduQuaMada (Education de qualité pour les enfants de Madagascar).

Entrée : 15 € (12 € en pré réservation).

➔ **Réservation :**
Abaquar
abaquar@abaquar.org
EduQuaMada
eduquamada@orange.fr
Office de tourisme
Tél. : 01 69 28 59 72
Gif Évasion
Tél. : 01 69 07 24 33



SOLIDARITÉ

Recherche familles de vacances

Beaucoup d'enfants n'ont pas la chance de partir en vacances. Le *Secours populaire français* recherche des familles bénévoles, originaires de l'Essonne, prêtes à accueillir un enfant de 6 à 10 ans pendant leurs vacances d'été. Si vous avez la possibilité d'offrir une place à l'un de ces enfants, n'hésitez pas à prendre contact avec l'équipe vacances du Secours populaire et devenez à votre tour "famille de vacances".

➔ **Secours populaire fédération de l'Essonne**
Tél. : 01 60 87 90 00 - isabelle.brunier@spf91.org

ACCUEIL

Nouveaux Giffois ?

Pour faciliter votre intégration, l'*Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay* (AVF-BGO) propose de nombreuses occasions de rencontre :

Permanences d'accueil à l'Orangerie :

- ➔ **Judis 8, 15, 22 et 29 mars** de 10h à 11h30.
- ➔ **Samedis 10 et 24 mars** de 10h à 11h.
- ➔ **Lundi 19 mars** : rencontre conviviale pour les nouveaux de 10h à 12h.

➔ **AVF-BGO**
accueil@vf-bgo.com
www.vf-bgo.com

MUSIQUE

Chorales

Dans le cadre de l'opération "Mille chœurs pour un regard" au profit de l'association *Rétina*, deux chœurs d'adultes giffois :



L'atelier chantant et *Chorus de la MJC Cyrano* accompagnés de la chorale *@tout chœur des Uli's*, vous proposent, **vendredi 16 mars** à 20h30, un programme de variété française et anglo-saxonne, au Centre Benoît Frachon.

SOIRÉE DANSANTE

Bal de la Saint Patrick



Venez rejoindre la section *Les Bals de l'Yvette de l'AACCEA* pour un grand bal de la Saint Patrick qui se tiendra, **samedi 17 mars** à partir de 20h, à l'Espace du Val de Gif, place du Chapitre. Valse, polka, scottishes... et autres danses traditionnelles d'Europe entraîneront vos pas en compagnie des groupes "Qu'importe la jument" et "Trio Sylex". Entrée : libre participation, amenez vos spécialités pour garnir un buffet campagnard.

➔ **Bals-del-Yvette@laposte.net**
Tél. : 09 53 20 94 01 après 19h

BOTANIQUE

Randonnées botaniques



L'association *Les quatre saisons de la botanique* vous propose des randonnées "botanique et plantes médicinales", **dimanche 25 mars, vendredi 6 avril et dimanche 22 avril**. Rendez-vous à 9h30 devant le collège Juliette Adam.

➔ **Inscriptions**
sylvie.gourlet@hotmail.fr
Tél. : 01 60 92 07 04

CONFÉRENCE

Jeunes et vieux, marcher pour s'en sortir...

La prochaine conférence organisée par *Les Vendredis de Gif* aura lieu **vendredi 16 mars**, sur le thème "Jeunes et vieux, marcher pour s'en sortir...". Elle



sera animée par Bernard Ollivier, journaliste retraité et veuf, qui décide de parcourir le monde à pied : Compostelle, la route de la soie entre Istanbul et Xi'an en Chine (12 000 km). Il a fondé une association "Seuil" dont le but est de remettre les jeunes en difficulté sur le bon chemin... Rendez-vous à 20h45 à la salle Teilhard de Chardin. Libre participation aux frais.

➔ **Les vendredis de Gif**
<http://vendredidegif.webs.com/>

SCOLAIRE

Infos PEEP



Prochaines réunions :

➔ **Jeudi 22 mars** : réunion écoles à 20h30, à l'école élémentaire de Courcelle.

➔ **Lundi 26 mars** : réunion collège Juliette Adam à 20h30, au collège.

➔ **Mercredi 21 mars** : réunion collège des Goussons à 20h45, au château de Belleville.

➔ **PEEP**
v-guillot@orange.fr

Infos FCPE

Prochaines réunions :

➔ **Mercredi 14 mars** : réunion écoles à 20h45 à l'école maternelle de Courcelle. Un point sera fait sur le concours annuel "le Kangourou des mathématiques - maths & malices".

➔ **Lundi 26 mars** : réunion lycée de la vallée de Chevreuse à 20h30, au lycée.

➔ **Écoles** : ij.tourasse@free.fr
Lycée : cat.mignotlaposte.net

Infos APEIG

Prochaine réunion : **lundi 26 mars** à 20h30, au château de Belleville.

➔ www.apeig.fr

Cap'Handi : animations sur le thème du handicap visible et invisible

Le collectif *Handicap à l'école* a été fondé en 2008 par les trois associations de parents d'élèves giffoises (APEIG, FCPE, PEEP) pour favoriser la scolarisation des enfants en situation de handicap au sein de l'école. Elles ont notamment alerté l'Éducation nationale et les pouvoirs publics sur le manque d'auxiliaires de vie scolaire dans les écoles publiques. Cette année, ce collectif met en place, durant le mois de mars, des actions de sensibilisation dans les écoles de Gif (80 animations dans 36 classes). Ces actions sont déclinées en différents ateliers : parcours des handicaps avec des mises en situation, contes et lecture d'albums, projection d'un court-métrage et débat, parcours en fauteuil roulant, atelier braille, Bibliothèque sonore, etc...

Samedi 31 mars constituera le point d'orgue de cette opération. Tous les Giffois sont invités, à partir de 14h30 à la *MJC Cyrano*, au forum

"Cap'Handi" pour découvrir les réalisations des élèves suite aux actions menées dans les écoles. Au programme : animations et spectacles (contes et lectures, projections vidéos, marionnettes) et bal pour les enfants avec la Cie Faribole. Un trophée sera remis à chaque classe participante autour d'un goûter. Un bal en soirée clôturera cette manifestation.

Retrouvez le programme complet sur le site Internet www.mjc-cyrano.fr ou sur simple demande à handicapalecole@free.fr.

➔ **Véronique Naepels - Tél. : 06 85 83 72 20**
Véronique Poux - Tél. : 01 60 12 43 06
Marianne Beltran - Tél. : 01 60 12 43 83



Retrouvez toutes les images des événements sur www.mairie-gif.fr



La visite du Premier ministre François Fillon

En visite à l'école Supélec de Gif le 20 février dernier, le Premier ministre François Fillon a fait un discours sur le volet " recherche et développement " du Grand Paris, auquel assistait Michel Bournat. Il était accompagné pour l'occasion de Valérie Pécresse (ministre du Budget), Laurent Wauquiez (ministre de l'Enseignement supérieur) et Maurice Leroy (secrétaire à la Ville, chargé du Grand Paris).



La godasse d'or de l'école du Centre

Pour promouvoir les moyens de transports " doux " dont le Pédibus, les parents et les enseignants de l'école du Centre, mobilisés par l'écomobilité scolaire, ont eu l'idée de lancer la Godasse d'or. Cette initiative vise à récompenser les classes dont les élèves utilisent le plus les transports en commun, le vélo, la marche à pied, la patinette...



Trésor convoité par les enfants : une chaussure remplie de bonbons.

Le 14 février dernier, c'est la classe de CP-CM1 de Mme Caussade qui a remporté la godasse ! Elle sera remis en jeu le 10 avril prochain.



La vie de la Ludo

Organisé par la ludothèque en partenariat avec l'association Morphée, un club jeu de rôle s'est déroulé le 11 février. Les ados ont pu jouer à des parties de Star wars, Anima, Fallout, Donjon de Naheulbeuk pendant que les plus jeunes (à partir de 9 ans) s'initiaient à des " jeux de figurines "...



Atelier Mandala dans les collèges de Gif

Tous les mardis et tous les vendredis, les collégiens se retrouvent à l'atelier mandala créatif, organisé par Brigitte Schabaille, de l'Association Tout un art. À partir d'une feuille vierge, les enfants donnent libre cours à leur créativité, imagination, intuition, en traçant tout d'abord un cercle (signification de Mandala en sanskrit).



Un concert caritatif

Samedi 27 janvier, la MJC Cyrano a organisé avec le lycée de la vallée de Chevreuse un concert au profit d'UNICEF (Fonds des Nations unies pour l'enfance). Quatre groupes constitués de musiciens du lycée se sont produits : Arcadiens, Marabou Crew, Big Yellow Rabbit et Möone. Environ 140 lycéens se sont déplacés pour assister à cette 3ème édition. Un peu plus de 700 € ont été récoltés et reversés à l'UNICEF !

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal *Gif infos* doivent le signaler au service Affaires citoyennes - Tél : 01 70 56 52 03
Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 3.01 au 5.02.2012

- Lucas Alves ●
- Juliette Barré ●
- Issa Abdat ●
- Tao Chan Cangelosi ●
- Valentine Weiss ●
- Cloé Goret ●
- Jules Labussière ●
- Mohammed-Hedi Souei ●
- Théo Bourgade ●
- Damien Beck ●
- Lily Staudohar ●
- Adam Louanoughi ●

Décès

du 1.01 au 3.02.2012

- Colette Michenot *née Billaud* ●
- Alain Laumondais ●
- Stéphane Plathey ●
- Louise Malledant *née Morvan* ●
- Yvonne Farineau *née Chaslin* ●
- Ghislaine Metzinger *née Fabregue* ●

Un jeu, une règle avec la ludothèque municipale

Takenoko

Dans Takenoko, vous endossez le rôle d'un jardinier japonais affairé à réorganiser la bamboueraie impériale afin de répondre au mieux aux requêtes de l'empereur et de son grand panda. Cultiver des parcelles, les irriguer pour y faire pousser des bambous, satisfaire l'appétit féroce du panda... tels seront vos objectifs secrets. Ses jolies illustrations, son matériel séduisant et son thème original en font un jeu familial, où réflexion, subtilité et stratégie sont bien présents.

Takenoko (Éditions Matagot) - à partir de 8 ans (2 à 4 joueurs)



➔ Les horaires de la ludothèque sur www.mairie-gif.fr ou au 01 70 56 52 60

Petites annonces

➔ Télécharger le formulaire sur www.mairie-gif.fr rubrique Gif au quotidien, petites annonces

Tarif : 4 euros TTC les 38 caractères, intervalles compris. Règlement uniquement par chèque à l'ordre de Régie publicitaire de Gif

- ▶ Professeurs expérimentés donnent cours particuliers maths, physique, français, anglais - 6ème à terminale - Toute l'année. Expérience pédagogique garantie. Tél. : 01 64 46 71 51 ou 06 85 13 15 95.
- ▶ Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52.
- ▶ Famille recherche maison même avec travaux ou terrain constructible ou viager libre sur Gif vallée. Tél. : 06 10 40 70 02 ou 01 48 90 75 70.
- ▶ Loue appart. 6 pers. Île de Ré dans résidence avec piscine, toutes périodes. Descriptif, tarifs et disponibilités, Tél. : 01 80 86 77 64 ou sur www.locathis.com
- ▶ Ski de printemps en avril, Méribel 1750. Loue studio Maéva, 4 pers. pied des pistes, centre station. 450 €/semaine. Tél. : 06 86 14 15 26.
- ▶ Cherche pers. véhiculée pour garder et emmener 3 enf. à l'école et garderie, tous jeu et ven matins + 1 ven ap. midi sur 2. Urgent. Tél. : 06 75 90 63 43.
- ▶ Ch. pers. pour garder 2 enf. Gif vallée mais après école, 16h30 à 19h lun à ven et mer journée ou 1 de ces jours si pas dispo ts les jours. Tél. : 06 30 10 81 45 ou 06 03 63 21 22.
- ▶ Vd emplacement parking sous-sol Gif centre, cour Image St Jean. 15000 €. Tél. : 06 34 23 14 28.
- ▶ Loue garage quartier Abbaye. Tél. : 06 60 76 79 12.
- ▶ Recherche maison de caractère à rénover ou agrandir avec surf. terrain minimum 400m² max. 400 000 €. Legrand - Tél. : 06 86 37 34 67.
- ▶ Alfa Roméo 156 - 2.4 JTD-8 CV - mod.1998, ttes options, très bien entretenue, contrôle tech ok. Px : 4 500 €. Tél. : 06 68 34 90 53 - 01 60 12 10 44.
- ▶ Offre 75m² pour potager bio. Tél. : 01 60 12 13 69.
- ▶ Cours maths physique par professeur expérimenté, tous niveaux. CESU possible. 25 euros de l'heure. Tél. : 01 60 92 02 99.
- ▶ Jardinier entretien votre jardin. Tél. : 06 03 21 35 54.
- ▶ Part. vend quart. Vilmorin près RER Massy-Palaiseau appt F3 57 m². Elec. et fenêtres refaites à neuf. Cave et parking privé. DPE : 226 (cat D). Prix : 206 000 €. Tél. : 06 85 70 63 95.
- ▶ La commune loue emplacements dans parking situé sous la mairie annexe. Loyer mensuel : 85,30 € hors charges locatives. S'adresser au service Juridique de la mairie. Tél. : 01 70 56 52 00 - poste 7103.



Suzanne Laval, scientifique émérite

*Sa carrière professionnelle
a été consacrée à la science.
Tranche de vie de chercheuse.*

de 40 ans, la scientifique giffoise Suzanne Laval, a travaillé au CNRS, à l'Institut d'électronique fondamentale (IEF) à Orsay. " Je suis rentrée à l'IEF en 1967, comme stagiaire de recherche explique cette agrégée de physique. C'était le début des lasers et mes recherches portaient sur le rayonnement infrarouge ". En 1973, la jeune femme obtient le titre de Docteur es Sciences et est nommée responsable du groupe " Optoélectronique et optique non linéaire ". À 42 ans, elle prend la tête du laboratoire et de ses 250 personnes. " Les débuts ont été difficiles. À l'époque, il n'y avait pas beaucoup de femmes dans un monde très masculin. " Mais il en faut davantage pour décourager Suzanne. Elle a la conviction qu'il faut faire confiance à la jeune génération et lui confier les rennes de la Recherche. Elle s'attèle à la réorganisation en profondeur du labo. " Au final, cela s'est traduit par une émulation positive, des résultats scientifiques, des prix, des médailles. Je me suis toujours dit que l'important était que les gens se sentent bien au travail " confie-t-elle. En 2004, Suzanne Laval est faite chevalier de la Légion d'honneur. Depuis 2009, elle jouit d'une retraite bien méritée. Mais la scientifique a encore son adresse mail à l'IEF. Quel parcours !

Depuis trois ans, sa vie rime avec repos, famille et voyages ; auparavant, c'était plutôt avec nano, électronique, optique et silicium. Pendant près

Patrimoine

Le Gros Tilleul

Construite en 1811, cette auberge guinguette réputée d'avant la Seconde Guerre Mondiale faisait les beaux jours des Giffois et des Parisiens en quête de loisirs champêtres. Lors de séjours à Chevreuse où il soignait ses rhumatismes, le peintre Fernand Léger remarqua cette bâtisse désaffectée et s'y installa avec son épouse en 1953. Les dimensions importantes de l'ancienne salle de bal convenaient parfaitement à son désir de peindre de grandes œuvres monumentales. À sa mort, la propriété fut mise à la disposition des cadres du parti communiste français qui y tenaient réunions et colloques. Nikita Khrouchtchev et Youri Gagarine y séjournèrent. C'est au Gros Tilleul que se tinrent le 22 novembre 1972 des négociations en vue de mettre un terme à la guerre du Viet-Nam, entre Henry Kissinger et le délégué du Nord Viet-Nam à Paris, le duc Tho. La propriété appartient aujourd'hui au photographe giffois Bernard Minier.

Le Gros Tilleul (Archives municipales).



Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (<i>fixe et mobile</i>)	112
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39

Appels en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) :

SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale

Tél. : **15** ou **01 64 46 91 91** ou le **112**

Réseau Essonne kinési-bronchiolite

Les week-ends et jours fériés de 9h à 18h, les vendredis et veilles de jours fériés de 12h à 20h. **Tél. : 0 810 817 812**

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 4 mars ▶ M. Edeline, CC Des Champs Lasniers, Les Ulis.

Dimanche 11 mars ▶ Mme Thiriet, 11, place du Marché Neuf, Gif.

Dimanche 18 mars ▶ M. Messent, 17, avenue de Montjay - Mondétour, Orsay.

Dimanche 25 mars ▶ Mme Malek, 1 bis, rue des Causses, Les Ulis.

Dimanche 1er avril ▶ Mme Bakal, 49, rue du Général De Gaulle, Orsay.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers. **Tél. : 01 64 86 17 17**

Les défibrillateurs à Gif

▶ **Gif vallée** : Mairie, La Terrasse et les gymnases du Centre et de Courcelle.

▶ **Gif Chevry** : Pharmacie du marché, Carrefour Market, Gymnase des Goussons.

▶ **Plateau du Moulon** : gymnase.

➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.mairie-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 14 mars (secteur 1) ▶ Coudraies, La Hacquinière, Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières. Abbaye (sauf secteur 2).

Jedi 15 mars (secteur 2) ▶ Chevry, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J.Adam, Passiflores, Bel air).

Services publics

Mairie - Mairie-annexe	01 69 18 69 18	Emploi-formation
Préfecture	01 69 91 91 91	Communauté d'agglomération
Sous-préfecture	01 69 31 96 96	du plateau de Saclay
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83	01 69 07 20 16
Gaz de France	08 00 47 33 33	service.emploi@scientipole.fr

Maison des Droits et des Médiations

à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes - Médiavip 91

▶ Permanences juridiques **mardis 6 et 20 mars**, de 15h à 18h, gratuites et confidentielles, sans rendez-vous.

Centre d'information sur les droits des femmes des familles (CIDFF)

▶ Permanences **mardis 6 et 20 mars**, de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Consultations d'avocat

▶ **Mardis 13 et 27 mars**, de 17h à 19h, sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

▶ Uniquement sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

▶ Permanences **mercredi 14 et jeudi 22 mars**, de 15h à 18h30. Sur rendez-vous. Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

▶ Permanence **tous les samedis** de 10h à 12h.

Permanences et consultations (hors congés scolaires)

Huissiers de justice

▶ Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30.

Consultations notariales

▶ Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 9h à 12h.

Consultations juridiques pour les enfants

▶ Permanence les mercredis, de 14h à 17h, sans rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

Consultation familiale de prévention (Essonne accueil)

▶ Consultation sur rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

À votre écoute

Aide à domicile (SAM AREPA)	01 60 12 70 18	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01
Alcool Action 91	06 08 14 62 85		paej-apaso@orange.fr
	06 22 27 15 79	Prévention UGO Prev (Gif)	01 69 07 38 86
Allo enfance maltraitée	119	Sida info service	0800 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
France Alzheimer Essonne	01 64 99 82 72	SOS Femmes battues	39 19

Taxis

M. Hajicek :	06 14 99 28 65	AB Nathalie taxi	01 60 12 41 41
M. Marques :	06 08 84 14 21		06 08 51 45 59
M. Bordier :	06 75 18 19 25	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Boudraou :	06 11 04 92 34		06 07 39 70 95

*Tout ce que vos enfants ont toujours voulu savoir
et que vous n'avez jamais osé leur dire*

SOPHIE FORTE

EN CONCERT

**À partir
de 5 ans**



DIMANCHE 18 MARS 2012
16H - LA TERRASSE
GIF-SUR-YVETTE

Réservation : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

À l'affiche en mars...